

rie a kultury. Město si dodnes zachovalo svůj středověký půdorys. Část města stojí na návrší, což způsobuje velké výškové rozdíly. Výsledkem je pak strmý spád mnoha ulic, který je často řešen stavbou schodů. Za návštěvu pak stojí kromě barokní pevnosti i Kostel Nanebevzetí Panny Marie, židovský hřbitov, či Minieuroland s miniaturami evropských památek.

K U D O W A – Z D R Ó J

Lázeňské město leží v oblasti pod Stolovými horami. Žije zde téměř 10 000 obyvatel. Město je ideálním místem pro odpočinek. Užijete si procházek městem s typickou lázeňskou architekturou, kolonádou a parkem, jehož rozloha je celých 17 ha. Všude v lázních narazíte na kvalitní masérské služby. Na své si tu přijdou i rodiny s dětmi, neboť v Kudowě je oblíbený aquapark s tobogánem a několik solných jeskyní. V městečku je mnoho zajímavých atraktivních cílů a jeho okolí je jako stvořené pro výlety. V místní části Czermna u kostela se nachází kostnice (Kaplica Czaszek), jejíž interier je vyložen více jak třemi tisíci lebek a kostí. Pozoruhodná je i Stezka mizejících řemesel s ptačí minizoo, která je zároveň skanzenem s jedinečným větrným mlýnem. Muzeum leží pod širým nebem, jen asi 200 m od kostnice. K unikátům městečka patří Muzeum žab. Mají zde sbírku předmětů denní potřeby s tematikou obojživelníků. K dalším zajímavostem, které potěší zejména Vaše děti je Muzeum hraček z období 19. a 20. století s více jak 3 000 exponátů ze všech světadílů.



Polanica – Zdrój



Bardo

Regionální informační centrum

Legionářská 33, 552 03 Česká Skalice

tel.: 491 453 870, 773 578 112

e-mail: infocentrum@ceskaskalice.cz

www.ceskaskalice.cz

www.ceskaskalice.cz

Foto: J. Holý, P. Tuček, J. Janovčík, P. Pujša, J. Klosinski, B. Szewczyk

Grafika: atelier duplex



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Evropa má v současné době všechny předpoklady pro to, aby byla mírumilovným, kulturním, zdravým, kvalitním a příjemným místem pro život.



Město Česká Skalice se nachází v Královéhradeckém kraji, v turistické oblasti Kladské pomezí, protéká jím řeka Úpa a žije zde okolo 5 000 obyvatel. Česká Skalice může turistům nabídnout celou řadu historických památek a zajímavostí: východočeské moře – vodní dílo Rozkoš; literární Muzeum Boženy Němcové; Barunčinu školu, kterou kdysi navštěvovala spisovatelka Božena Němcová; romantické Babiččino údolí s ratibořickým zámekem, zámeckým parkem, Ananasovým skleníkem, mlýnem, mandlem, sousším Babička s dětmi, Pohádkovým kuželníkem s informačním bodem, Hereckým muzeem Viktorka, Starým bělidlem, Viktorčiným splavem a Rýzmburským altánem.

Přímo v České Skalici i v blízkém okolí se nacházejí památky spjaté s prusko-rakouskou válkou z roku 1866.

Kromě těchto turistických cílů zde naleznete mnoho vhodných míst k odpočinku, rekreaci i k aktivnímu využití volného času. Nacházejí se zde cyklostezky, turisticky značené cesty i tematicky zaměřené naučné stezky.



B A R D O

Polské poutní město Bardo, ve kterém žije okolo 5 300 obyvatel, patří mezi nejstarší obce v Dolním Slezsku. Leží v soutěsce řeky Kladské Nisy, která protéká širokým obloukem mezi Bardskými horami. Podél řeky vedla již od 13. století prastará obchodní stezka, která spojovala Česko a Polsko, a je považována za jednu z odnoží jantarové stezky. Město, se starým českým názvem Varta, si kromě vojenského významu získalo i slávu církevní. Již od dávných dob se zde konaly mariánské poutě. V době největší církevní slávy zde bylo slouženo až 4 000 mší ročně. Velkým pokladem města, které je často nazýváno městem zázraků, je monumentální barokní Kostel Navštívení Nejsvětější Panny Marie, ve kterém se nachází zázračná soška Matky Boží s Ježíškem, pocházející z počátku 13. století.

V roce 1970 redemptoristé nechali vytvořit pohyblivé jesličky, kterým se návštěvníci města obdivují dodnes. Pozoruhodný motorizovaný panoramatický betlém se na-



chází v místech, kde dříve stávala krypta. Ke kostelu přiléhá klášter redemptoristů, jehož součástí je i Muzeum sakrálního umění, které je rozděleno do čtyř sekcí: historie Barda, malířství, sochařství a užité umění. Převládají obrazy z období baroka. Součástí muzea je i bohatá sbírka více než 60 barokních a rokokových soch. Další hojně navštěvovanou zajímavostí je Růžencová hora. Nad pravým břehem Nisy jsou na úbočí hory Kalvárie trosky středověkého hradu. Nad městem se tyčí příkrý skalní sráz s bílým křížem, který zde byl osazen na památku zázraku, kdy při sesuvu půdy hrozilo v roce 1598 zatopení města. Na vrcholu Kalvárie, v místě kde se v 15. století zjevila Matka Boží, byla vybudována kaple.

Z Ľ O T Y S T O K

Město je domovem 2800 lidí a zároveň je nejstarším hornicko-hutnickým komplexem v Polsku. Jak dokládají archeologické nálezy, zlato se zde těžilo již v 10. století. Złoty Stok a jeho okolí nabylo právo k těžbě zlata rozhodnutím knížete Jindřicha IV. Probusa roku 1273. Dne 17. února 1491 získalo město statut svobodného horního města a tomu odpovídající znak a vlajku. Zdejší doly sehrály i jinou důležitou roli v historii, a sice majitelé dolů svým zlatem podporovali španělskou královnu Izabelu, která díky tomu mohla financovat výpravu Kryštofa Kolumba. Koncem 19. století zde Wilhelm Güttler koupil všechny hornické pozemky, které jeho rodina vlastnila až do roku



1945. Za jejich časů byly zavedeny mnohé technické novinky, například elektrický vláček, který transportoval horninu ke zpracování. Hornická činnost na území města byla ukončena v roce 1961, kdy zde byl uzavřen poslední důl na těžbu arzenových rud. Jednou z nejlákavějších atraktivit města je Zlatý důl, kde byla roku 1996 otevřena podzemní turistická trasa. Podařilo se zpřístupnit také velmi zajímavé štoly Gertruda a Černou horní štolu s 8 m vysokým jediným podzemním vodopádem v Polsku.



P O L A N I C A - Z D R Ó J

Polské lázeňské město Polanica-Zdrój se nachází v Dolnoslezském vojvodství, v severní části Kladské kotliny, na úpatí Bystřických a Stolových hor. Žije zde okolo 6300 obyvatel. Centrem města protéká řeka Dušnická Bystřice. Z místních léčivých pramenů je čerpána velmi známá a populární minerální voda Staropolanka. Lázeňský park, ve kterém roste velké množství rododendronů a vzácných dřevin, se rozkládá na ploše 13 ha. Ve večerních hodinách v parku zaujmou efektní vodní představení s osvětlenými fontánami v šestnácti barvách. V rytmu hudby tvoří obrazce tryskající ze 726 trysek do výše 12 m. Poblíž vchodu do parku se nachází kolonáda s lázeňským divadlem. U hlavní parkové aleje se rozprostírá nejnámější lázeňský dům – Wielka Pieniawa. Po obou stranách řeky vede centrem města oblíbená polanická promenáda, kde vyrostla řada kavárniček s příjemnými zahrádkami. Nad promenádou

vyčnívá věž kostela Nanebevzetí Panny Marie. Polanica je ideálním turistickým cílem jak pro dospělé, tak pro rodiny s dětmi. Ty jistě uvítají návštěvu letní sáňkařské dráhy, dlouhé více než 450 m, kde lze dosáhnout rychlosti až 40 km/h. Netradičním způsobem si můžete prohlédnout město z vyhlídkového vláčku. Vhodnou procházkou je i cesta k soše ledního medvěda, která připomíná dobu, kdy skandinávský ledovec dosahoval až do Kladska. V lázeňském městě je také renomovaná klinika plastické chirurgie.



L I P T O V S K Ý H R Á D O K

Město, ve kterém žije okolo 7500 obyvatel, se rozkládá pod severními výběžky Nízkých Tater, ve východní části Liptovské kotliny při soutoku řek Belá a Váh. Liptovský Hrádok, hospodářské centrum Horního Liptova, se nachází v Žilinském kraji. Je střediskem turisticky, vodních sportů, letní i zimní rekreace a ideálním východiskem do turisticky významných malebných dolin ve Vysokých, Západních a Nízkých Tatrách. Dominantou města tvoří rovinný hrad a zámek, který byl rekonstruován a přestavěn na hotel s hradní restaurací. Mezi drobné památky patří kaple se sochou svatého Jana Křtitele, jež je postavena na nepřístupné skále vedle hradu. Pomník pod Skalkou byl vybudován jako vzpomínka na obyvatele města, kteří zahynuli v 1. a 2. světové válce. Na seznamu chráněných památek najdete i sochu sv. Františka z Assisi, která je umístěna v římsko-katolickém kostele.

Velkou chloubou města je Národopisné muzeum, kde naleznete expozici, která je unikátní nejen na Slovensku, ale v celé Evropě. Rozsáhlá expozice věnovaná ovčáctví představuje tradiční způsoby chovu ovcí a výroby ovčích produktů. Součástí sbírky je také galerie lidových uměleckých předmětů s tematikou ovčáctví a salašnictví.

Město proslulo i výrobou zbraní. V železárenské dílně se ročně vyrobilo až 24 000 pěchotních pušek, husarských karabin a pistolí. Dodnes se můžete setkat na místním hřbitově se železnými kovanými kříži, které pocházejí také z této dílny. V současné době je v původních budovách železárenských dílen umístěna expozice hutnictví s výstavou minerálů.

K Ľ O D Z K O

Okresní město ležící uprostřed Kladské kotliny na Kladské Nise, na jihu polského Dolnoslezského vojvodství. Žije zde necelých 27 000 obyvatel.

Kladsko je jedno z nejkrásnějších měst Dolního Slezska s bohatou historií přesahující 1000 let, během níž zde stopy své přítomnosti zanechali Češi, Němci a Poláci. Tyto tři kultury ovlivnily rozvoj města, jeho ekonomický a společenský život a také jeho podobu a charakter. Kladsko byla tržní ves, město řemeslníků a kupců, sídlo vojenské posádky. A z druhé strany: město nezvyklých událostí, mekka tvůrčích osobností a umělců, vlivné náboženské středisko.

Současné Kladsko je turistické a kulturní centrum Kladské kotliny, centrum kladského okresu. Nabízí tolik atrakcí, že si zde každý najde to své: mladí a staří, milovníci aktivního odpočinku a hledači klidu, milovníci militárií, histo-

